"宮の沢"なのに「手稲」の歴史?

札幌市手稲記念館

CITY OF SAPPORO-TEINE MEMORIAL MUSEUM

明治9年、上手稲神社が創建され、この地域は「上手稲」と 呼ばれるようになりました。ここでは当時実際に使っていた 農具や生活道具など、主に地域周辺に暮らしていた庶民の 開拓の歴史をたどることができます。観覧無料。

Since 1876 when Kami-Teine Shinto Shrine was built, this area has been called Kami-Teine. In this historical museum you can observe farming equipment and items from the daily life of the pioneer residents of the area - admission is free.



[Open] 9:00~17:00 【Closed】火·木·日·祝日·年末年始 西町南21丁目3-10 Nishimachi Minami 21chome 3-10 011-661-1017



御朱印めぐりはいかがですか?

KAMI-TEINE SHINTO SHRINE

明治9年、仙台藩からの開拓者が地下鉄宮の沢駅付近 (現宮の沢2条4丁目)に建立しますが、明治42年に原因不明の出火。 その後、現在地に移しました。例大祭は敬老の日に、みこしや おはやし、子ども相撲などの行事が行われます。

In 1876 pioneers from the Sendai area first established this shrine close to where the Miyanosawa Subway Station is currently located. Following a fire of unknown origin in 1909 Kami-Teine Shinto Shrine was moved. Then the current location. An annual festival is held on "Aged Day" every year and includes traditional festival music. Children sumo wrestling and a "Mikoshi" lift.



During January. sunrise can be viewed coming through the gates
(Tori) of the Shrine.

西野290-257 Nishino 290-257 011-661-6233



朝日が昇ります!

1月の間だけ 鳥居の間を

宮の沢の穴場癒やしスポット

3 宮丘公園

MIYANO-OKA PARK

地下鉄宮の沢駅から徒歩圏内の 緑あふれたパワースポットです。春は 色とりどりの花が咲き、夏は樹が生茂り、 秋は紅葉が色づき、冬は一面の銀世界と、 春夏秋冬でさまざまな表情が見られ、 どの季節に訪れても楽しめる公園です。

This park is considered a Power Spot or Ground Vortex and is filled with lots of greenery. Walking distance from Miyanosawa Subway Station. you can enjoy visiting this park in any season when it exhibits many faces - in spring come see colorful flowers - in the summer enjoy many different trees foliage - in autumn observe the colored leaves -in winter the snow-covered grounds

Please be careful of wild bears in the forested areas.

リアル

森のくまさんに

要注意!

are a winter wonderland.

西野209

【駐車場】75台収容(無料)利用時間 7:00~19:00

地域のオアシス 特別養護老人ホーム 「西野ケアセンター」の

WISTERIA TRELLIS

もともと民家の庭にあったという 樹齢110年の藤。5月末から6月中旬が 見頃です。満開時の見事な眺めや香りは 圧巻で、施設の人たちや地域住民の 楽しみにもなっています。期間中には 藤の花を眺めるイベントも開催しています!

These 110-year-old Wisteria trees were originally planted in a private house. High season for viewing runs from the end of May to mid-June and when fully bloomed they provide a spectacular view and an overwhelming scent. Local neighbors and people from the Nishino Care Center really enjoy this attraction during the high season and hold local events to appreciate this site.

西野2条8丁目1-8 Nishino 2-jo 8chome 1-8 011-669-6660



隣接の公園で 体力アップが できるかも?

How about a taking an outdoor fitness test on the Nature Walk in the nearby park located next door.



⑤北海道コンサドーレ札幌 ◎ CONSADOLE SAPPORO SOCCER CLUB

レストラン梟巣(おうるず)からは、 グラウンドが一望。トップチームの 練習を見学しながらお食事ができます。

The Owl's Restaurant, located in the clubhouse. overlooks the soccer grounds and allows you to enjoy a meal while watching the team's soccer practice.

宮の沢2条3丁目4-1 Mivanosawa 2-io 3chome 4-1



6 札幌市生涯学習総合センター「ちえりあし CITY OF SAPPORO - CHIERIA LIFELONG LEARNING CENTER

複合公共施設。1階 TULLY'S では不定期 で親子向けイベントも実施しています。

This is a combined community public facility. Tully's Coffee, located on the first floor, holds parent and child events irregularly.

[Open] 8:45~22:00 【Closed】 年末年始 New Year's Holidays 宮の沢1条1丁目1-10 Miyanosawa 1-jo 1chome 1-10



7 北海道大野記念病院 レストラン Grace(グレース) GRACE RESTAURANT at HOKKAIDO OHNO MEMORIAL HOSPITAL

病院の7階にある見晴らしの良いレストラン です。おすすめメニューは日替わり定食です。 This Restaurant, with beautiful view of the local

area from the 7th floor of the hospital is highly recommended for its daily Lunch Special.

[Open] 8:30~17:15

土曜 8:30~13:00 【Closed】日曜・祝日 Sunday and public holidays

宮の沢2条1丁目16-1 Mivanosawa 2-io 1chome 16-1



3 白い恋人パーク ソフトクリームハウス

SHIROIKOIBITO PARK

白い恋人のチョコレートを使用した ソフトクリームがおすすめ!

Soft Ice Cream & Shiroikoibito cookies made with chocolate are strongly recommended here. [Open] 9:00~18:00

※冬季は営業時間を変更します 宮の沢2条2丁目11-36

Mivanosawa 2-io 2chome 11-36



宮の沢まちづくり協議会

「西町連合町内会」や「西のコンサ通り商店会」、地元企業や 団体などで構成。地下鉄宮の沢駅周辺のさらなる賑わいの

創出に向けて取り組むことを目的に平成29年2月に設立した団体です。

- ◎構成団体: 西のコンサ通り商店会、西町連合町内会、石屋製菓株式会社・石屋商事株式会 社、株式会社コンサドーレ、公益財団法人札幌市生涯学習振興財団、公益財団法人さっぽろ青 少年女性活動協会、北海道大野記念病院
- ○てくてく宮の沢マッププロジェクト:石井紘樹(岩橋印刷株式会社)、山谷智恵子(株式会社アイ ム)、濵田喜代美(西町連合町内会)、手塚由規(西町連合町内会)、須田はるな(石屋製菓株式会 社)、奈良岡学(株式会社コンサドーレ)、相馬左代子(北海道大野記念病院)、吉田健太・湯浅賢 弥·山田空未(北海学園大学学生) 発行: 2018年12月 改定: 2020年2月